

*Cogliamo l'occasione per augurare a tutti
un felice Anno Nuovo!*

SOMMARIO

2. Area Atesina: un progetto di urbanistica partecipata

3. Via all'allargamento di piazzale Zuffo

4. Le spese in bilancio

4. Sos anziani, circoscrizione e polo sociale rispondono

5. La parola al Presidente

6. I numeri della circoscrizione

6. Tutti i soldi della circoscrizione

8. Il sottopasso a colori

8. Notizie utili



*L'Arcivescovo
Luigi Bressan,
ospite della
Circoscrizione*



AREA ATESINA: UN PROGETTO DI URBANISTICA PARTECIPATA

Quattro mesi di informazione- ascolto con i residenti grandi protagonisti

Ha da poco avuto termine un percorso di informazione ed ascolto intrapreso dalla Circoscrizione e dall'Amministrazione che avuto quali primari attori gli abitanti dei quartieri di Solteri e Centochiavi.

Si è trattato di un progetto di urbanistica partecipata in cui i residenti stessi sono stati invitati a fornire pareri e suggerimenti sul futuro utilizzo dell'Area Atesina.

L'obiettivo, quello di definire e condividere le criticità della zona di via Marconi, è stato perseguito grazie alla fattiva collaborazione del Gruppo Palomar ed ha visto coinvolti numerosi attori, a partire da quelli portatori di interessi specifici (la parrocchia, i commercianti, le associazioni, gli enti, i comitati e la scuola), ma anche ogni singolo cittadino volenteroso di dire la propria opinione.

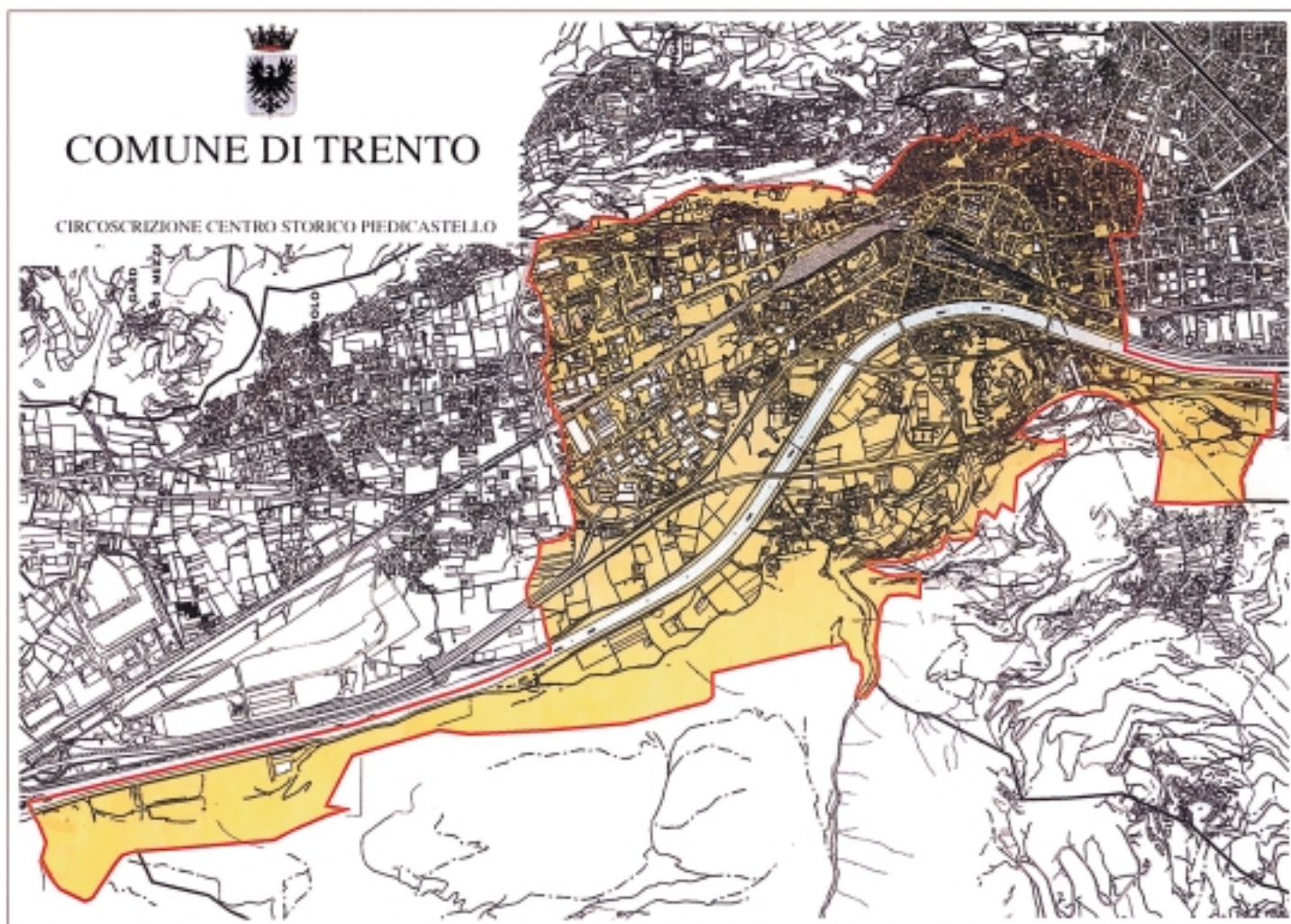
Il lavoro si è sviluppato in tre fasi dedicate all'informazione (distribuzione di materiale informativo, conferenze stampa, spazi su quotidiani e sito web comunale, attivazione di un

Punto informativo presso il Centro sociale Visentin), all'ascolto (strutturato attraverso tavoli di lavoro chiamati Laboratori di ascolto) e conclusiva (la sintesi dei dati emersi).

La cittadinanza, basandosi sulla mappa del quartiere, è stata interpellata in maniera interattiva.

Munita di carta e colori ha dovuto rispondere a quattro facili domande: quali sono, secondo te, i confini del tuo quartiere? Dove si trova, secondo te, il centro (o i centri) del tuo quartiere? Viene a trovarti un amico straniero, cosa gli faresti vedere del tuo quartiere? Quali sono l'origine e il significato dei toponimi Solteri e Centochiavi?

La collaborazione dei cittadini ha permesso di costruire una prima fotografia di come essi percepiscono il loro quartiere. Spazi verdi, luogo aggregativo centrale per giovani ed anziani, possibilità di raggrupparvi i servizi (posta, centro sociale, biblioteca, parco, allargamento della pertinenza parrocchiale) sono apparse tra le richieste maggiormente condivise.



VIA ALL'ALLARGAMENTO DI PIAZZALE ZUFFO

*Presto disponibili 1.000 stalli auto
per snellire il traffico veicolare diretto in centro*

La Circoscrizione, chiamata ad esprimere un proprio giudizio, ha approvato favorevolmente il progetto di sistemazione ed ampliamento del parcheggio di attestamento di piazzale Zuffo. Si tratta di un'occasione per migliorarne l'utilizzo, avendo ben chiare le potenzialità rivestite dallo stesso.

Il piazzale è collocato in una zona strategica comportante la vicinanza al casello autostradale di Trento Centro, alla tangenziale della S.S. 45 bis sia in direzione nord che sud, e la presenza del servizio bus navetta gratuito per un collegamento facilitato verso il centro cittadino.

Attualmente l'area, pur dotata di ingressi - uscite anche su via Dos Trento e presso il centro sportivo "Vela", sopporta il peso veicolare maggiore dalla rotatoria della tangenziale. Il piazzale occupa aree sia di proprietà del Comune che di privati, per cui oggi si paga un canone ed ora inserite nella lista di quelle di interesse pubblico da espropriare.

Ma veniamo al progetto approvato: sono previsti un ampliamento sull'adiacente particella fondiaria coltivata a frutteto, la sistemazione del parcheggio, il raddoppio della zona destinata a camper service.

Le altre opere definite includono un miglioramento della viabilità interna, grazie alla creazione di corsie a senso unico di marcia, la canalizzazione dei veicoli in accesso con differenziazione tra vetture e camper e lo spostamento della baracca destinata ai servizi.

Troveranno spazio anche un punto informazioni in prossimità della fermata del bus navetta e nuove aree a verde delimitate da cordone e piantumate a cespugli.

Il computo degli stalli si attesta a 1.000 unità, così suddivisi nel dettaglio: 61 posti auto e 8 posti camper nell'area camper service, 261 posti

auto nell'ampliamento a nord, 600 posti auto nel piazzale centrale ed in parte di quello a sud, infine 70 posti auto nell'area sud - est. In termini di costi, l'impegno complessivo è stato calcolato in 2 milioni e 400.000 euro.



LE SPESE IN BILANCIO

Un costante intervento a favore della cittadinanza

La nostra Circoscrizione ha da poco approvato i bilanci relativi all'anno 2004 ed al triennio 2004 - 2006; l'impegno complessivo è pari a 8.560.000 euro. Continuano gli interventi nel settore scolastico e dell'infanzia (asilo nido Petrarca, scuola elementare Solteri, scuola media Manzoni), del tempo libero (campetto dei Solteri, parco via Guardini), della viabilità (ciclabile corso degli Alpini - via Brennero, attraversamento via Brennero - Top Center, rotatoria corso degli Alpini). Ecco nel dettaglio gli interventi previsti anno per anno: **2004:** lavori di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti tecnologici scuola media Manzoni (240.000 euro), progetto e lavori della pista ciclabile corso Alpini - via Brennero (1.500.000), progetto edificio sud parco Predara (25.000), progetto e lavori di completamento area esterna palazzetto Vela (500.000), interventi manutenzione straordinaria campetto Solteri (130.000), progetto percorso etnografico torrente

Vela (20.000), progetto preliminare attraversamento pedonale via Brennero - Top Center (20.000), studio fattibilità ristrutturazione Torre Civica (30.000).

2005: lavori di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti tecnologici scuola media Manzoni (240.000 euro), progetto e lavori III lotto pista ciclabile Trento Centro - Trento Nord (300.000), progetto ristrutturazione asilo nido Petrarca (100.000), progetto ampliamento scuola elementare Solteri (100.000), spese tecniche e lavori edificio sud parco Predara (200.000), costruzione rotatoria intersezione corso degli Alpini - via D. Pedrotti (250.000).

2006: lavori di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti tecnologici scuola media Manzoni (240.000 euro), progetto e lavori arredo urbano sottoportico Dorigoni (415.000), progetto su via Galilei e piazzetta Firmian (70.000), progetto arredo urbano piazza S.Maria Maggiore (100.000), spese tecniche e lavori ristrutturazione asilo nido Petrarca



(3.750.000), progetto parco via Guardini (80.000), realizzazione barriera acustica piazza Venezia (250.000). Alla voce opere in area di inseribilità anno 2006: lavori ampliamento scuola elementare Solteri (1.000.000 euro).

La Circoscrizione ritiene comunque opportuno, anziché ampliare la scuola dei Solteri a danno dello spazio verde lì presente, avviare un ragionamento approfondito sulla ricerca della miglior collocazione di un possibile nuovo plesso scolastico in zona Trento Nord.

SOS ANZIANI, CIRCOSCRIZIONE E POLO SOCIALE RISPONDONO

Le condizioni di vita delle persone anziane sul territorio circoscrizionale

Le condizioni di vita delle persone anziane ed i problemi connessi alla solitudine ed alla povertà sono stati oggetto di approfondite analisi da parte di una équipe interprofessionale del Polo Sociale. Appresi per voce della dirigente Mariarosa Grossa i risultati di tali indagini, la Circoscrizione ha deliberato di impegnare la propria Commissione Socialità e Politiche Giovanili, di concerto con il Polo Sociale ed i sensori presenti sul territorio (associazioni, medici di base, farmacie, operatori economici, parrocchie, assistenti ed operatori sociali, gruppi A.M.A.), nell'attivare un percorso di iniziative e progetti riguardanti il complesso mondo degli anziani.

In sintesi, è risultato come il problema della solitudine venga enfatizzato dalle varianti età, stato di salute, condizioni dell'alloggio, presenza o meno del contesto familiare, caratteristiche

personali e del quartiere di residenza. In termini assoluti e percentuali, la popolazione anziana dei nostri quartieri (e di tutta la città) appare in aumento: il 18,57% dei residenti della Circoscrizione ha infatti almeno 65 anni di età. Altri due dati possono chiarire meglio il quadro d'insieme: ad ogni 100 abitanti di età inferiore ai 14 anni corrispondono 145,6 persone over 65 (l'indice di vecchiaia registrato nel 2001 era cioè pari a 145,6), 1.249 delle quali costituenti famiglie unipersonali. Fondamentali sono poi la condizione alloggiativa, e gli operatori evidenziano come l'assegnazione di alloggi pubblici ad anziani incida significativamente sul miglioramento della loro qualità di vita, ed i bisogni assistenziali. Nel 2002 il Servizio per Assistenza Sociale del Comune ha seguito complessivamente 298 persone anziane che vivono nel territorio circoscrizionale.

LA PAROLA AL PRESIDENTE

Continuare a ragionare in un quadro di previsione

La nostra consiliatura è iniziata nella primavera del 1999. In questi anni ci siamo mossi, soprattutto per quanto riguarda le priorità di bilancio, in un quadro previsionale che tenesse conto degli anni a venire ed abbiamo assunto un ruolo molto incisivo nel proporre soluzioni ai problemi, minuti o di ampio respiro che fossero. Se è vero che la stessa città di Trento si sta interrogando sul proprio ruolo in chiave provinciale, nazionale ed europeo, è altrettanto importante che un'alta ambizione nel definire gli interventi prenda il via dalla cellula amministrativa urbana più piccola, il quartiere.

Di qui l'obiettivo di una progettualità finanziaria di prospettiva che sappia parlare ai cittadini con un linguaggio franco e credibile in rapporto alle scelte di bilancio che una Amministrazione è chiamata ad attuare. Le questioni del territorio e del suo assetto, quelle sociali, culturali ed economiche, il ruolo stesso della città hanno sempre riscontrato grandi attenzioni e spazio nelle nostre proposte. Il nostro impegno amministrativo, coerente negli anni, è riscontrabile nei documenti redatti e nelle Commissioni appositamente istituite. Ricordiamo i documenti relativi al PRG, al Piano Sociale, la Commissione temporanea per un pieno recupero del Dos Trent, il percorso di urbanistica partecipata attuato per l'area Atesina dei Solteri, i ragionamenti sull'elettrodotto di Centochiavi e l'utilizzo dell'area oggi occupata della Federazione Allevatori in via Lavisotto. È ben av-

viato il progetto di percorso etnografico "Risalendo il torrente Vela", stiamo spingendo decisi per una ridefinizione della vivibilità del quartiere di S.Martino, con la proposizione in largo Nazario Sauro di un'area destinata alla socialità.

Tra le varie scelte di bilancio, quattro appaiono fondamentali: va ripensato l'utilizzo del Centro Storico, luogo in cui si incontrano interessi culturali ed economici, salvaguardando e razionalizzando al meglio le iniziative da collocarvi; il recupero del quartiere di Piedicastello, e la prospettiva strategica che corre lungo l'asse del fiume, vanno perseguiti con forza; non sono più rinviabili assunzioni di responsabilità sulla bonifica totale di Trento Nord e sulle conseguenti scelte di carattere urbanistico; si deve attuare una verifica complessiva del Piano della sosta e dei parcheggi.

Altri punti fermi del nostro programma: permangono forti perplessità relative alla cessione dell'area ex camping sita in località Centa e sulla collocazione degli Uffici comunali all'ex gasometro Sit. In chiusura un accenno alla socialità: Circo-scrizione e Polo Sociale intendono rafforzare la propria presenza sul territorio avvicinando, con il fondamentale aiuto degli operatori già presenti nei quartieri, le Istituzioni alla cittadinanza.

*Il Presidente della Circo-scrizione
Melchior Redolfi*



I NUMERI DELLA CIRCOSCRIZIONE

*Il Centro Storico è tornato ad essere
la Circoscrizione più popolata*

Negli anni, e ciò appare particolarmente visibile nel Centro Storico, la città si è rifatta il look dando il via a numerose operazioni di restauro e di riassetto dell'arredo urbano. Ma ben più rivoluzionari sono stati i cambiamenti silenziosi, quelli avvenuti all'interno della composizione della cittadinanza. Dati alla mano, nel 2002 la nostra Circoscrizione è tornata ad essere la più popolosa della città: 18.182 persone (pari a 8.870 famiglie) delle 107.436 totali di Trento (pari a 45.816 famiglie) risiedono nei nostri quartieri. Si tratta di un risultato per certi versi sorprendente, poiché nell'ultimo decennio la nostra Circoscrizione, contrariamente ad Oltrefersina e S. Giuseppe - S. Chiara (le altre due Circoscrizioni pro-

priamente cittadine), ha registrato un trend in crescita, resistendo in qualche modo alla grande espansione delle periferie (che oggi incalzano la città a solo 750 unità di distanza, 53.417 contro 52.671 abitanti). Nel dettaglio, siamo la Circoscrizione urbana più giovane, ma le persone over 65 rappresentano comunque il 18,57% del totale. I giovani under 30 si attestano al 28,97%, la classe intermedia adulta (dai 30 ai 64 anni) al 52,45%. Tutta la città registra poi un forte incremento di singles e famiglie composte da solo due persone che assieme assommano al 60,6% della cittadinanza. Interessante rilevare come dei 4.094 residenti stranieri nella sola Trento (cifra che corrisponde al 3,9% del totale della po-



polazione), il 6,2% risiede nel Centro Storico (in questo secondo solo a Gardolo).

TUTTI I SOLDI DELLA CIRCOSCRIZIONE

Ecco come e dove vengono spesi

SPORT

Attività sportiva diretta

Torneo delle Circoscrizioni - Calcio	€	500,00
Progetto Scuola 2003 - Centro Minibasket Bellesini - Basket	€	600,00
Trofeo Memorial Visentini - G.S. Solteri - Calcio	€	900,00
Pallavolando - G.S. Solteri - Pallavolo	€	500,00
Incontro di avvicinamento - Compagnia Arcieri Tridentini - Tiro con l'arco	€	250,00
Conosci l'atletica - Atletica Trento - Atletica	€	200,00
Iniziativa di orienteering - U.S. San Giorgio - Orienteering	€	450,00
Approccio al basket - Centro Minibasket Bellesini - Basket	€	230,00
Uscita escursionistica sul Monte Soprasass - Sosat - Alpinismo	€	300,00
Nuoto e fitness - CSI Nuoto - Nuoto e fitness	€	600,00
N. 1 serata dedicata alla conoscenza dello sci alpinismo con la guida alpina Sergio Rosi	€	200,00
N. 1 pomeriggio di ginnastica artistica presso le elementari di Cristo Re	€	250,00

Attività sportiva indiretta a contributo

Torneo di calcio Primavera 2003 "Piccoli Amici" - G.S. Calcio Cristo Re - Calcio	€	800,00
Torneo Memorial Gigi Colle, categoria giovanissimi ed esordienti - G.S. Cristo Re - Calcio	€	900,00
Prova lo sport con Promovolley - A.S. Promovolley - Volley	€	1.100,00
8° edizione Trofeo Topolino - U.S. Nordauto Virtus - Calcio	€	1.100,00
Trofeo Aquilotti di minibasket - Centro Minibasket Bellesini - Basket	€	180,00

Manifestazione di minibasket - Centro Minibasket Bellesini - Basket	€	200,00
Stage "Movimento in musica", sviluppo dell'attività motoria - UISP Trento - Attività motoria	€	250,00
Torneo di calcetto per amatori Memorial Brugnara - Festa di S.Apollinare - Calcetto	€	600,00
Torneo di pallavolo maschile under 12 - A.S. Promovolley - Volley	€	870,00

CULTURA

Attività culturale e del tempo libero diretta

Nr. 3 serate di "Incontro con la musica", viaggio nel mondo della musica con ascolto di brani, aneddoti e commenti, in collaborazione con la Ass. Il Seme	€	540,00
Nr. 2 spettacoli poetico-dialettali con l'Associazione POEMUS da tenersi presso il Circolo anziani di S. Martino ed il Centro sociale di Vela - Aprile	€	600,00
Nr. 2 serate in musica presso la Sala Quattro Colonne con l'Associazione Aglaia Lyric Ensemble	€	85,33
Nr. 5 incontri con il prof. Stefano Rattini "Scuola d'ascolto musica organistica" presso la chiesa di Cristo Re - Primavera	€	720,00
Realizzazione "Mostra per giovani artisti"	€	400,00
Festa rionale Solteri - Maggio	€	1.400,00
Festa S.Apollinare Piedicastello - Luglio	€	1.400,00
Festa rionale S. Martino (ricorrenza dei 25 anni)	€	1.900,00
Festa rionale Vela - Settembre	€	1.400,00
"Trento Estate", iniziativa organizzata con il Centro servizi S. Chiara	€	1.000,00
Concerto di musica di fine anno con Abies Alba presso il Cinema Astra - Dicembre	€	1.470,00
"In bocca al Lupo", spettacolo teatrale per giovanissimi presso la scuola materna Solteri	€	750,00
Nr. 2 progetti con la Scuola musicale Il Diapason - Primavera al parco Predara - Natale presso la chiesa di S. Lorenzo	€	500,00
Recital con il Gruppo Neruda	€	610,00
Concerto organistico presso la chiesa di S.Apollinare in collaborazione con l'Associazione In Dexter Athesis	€	600,00

Attività culturale e del tempo libero indiretta

"Befana dei bambini dei rioni Solteri, Centochiavi, via Brennero" - ANA Solteri - Gennaio	€	200,00
"Befana alla Casa di riposo" - ANA Solteri - Gennaio	€	275,00
"Concerto musicale di Epifania" - Centro culturale Trentuno onlus - Gennaio	€	500,00
"Girl Talk", concerto serale presso Sala Quattro Colonne - CRAL Poste Trento - Gennaio	€	640,00
"Una giornata con i bambini down della città" - ANA Solteri - Gennaio	€	300,00
"Le pagine più belle" presso il Circolo culturale ricreativo pensionati La Ginestra - Gruppo POEMUS - Febbraio	€	120,00
"Festa di Carnevale" - Circolo pensionati ed anziani El Filò - Febbraio	€	150,00
"Carnevale rionale" - ANA Solteri - Marzo	€	200,00
"Carnevale alla Casa di riposo" - ANA Solteri - Marzo	€	150,00
"Esibizione del coro alpino di Gardolo" - Circolo culturale ricreativo La Ginestra	€	160,00
"Serata di musica popolare" con il Trio Palbert - SOSAT - Aprile	€	295,00
"Incontro con la fisarmonica" - CRAL Poste Trento - Aprile	€	275,00
"Oggi le comiche", proiezione con musica dal vivo - CRAL Poste Trento	€	275,00
"Natale Alpino" - ANA Piedicastello - Gennaio '03 - Febbraio '04	€	1.450,00
"Il fumetto d'avventura", mostra di fumetti - CRAL Poste Trento	€	320,00
"Nostalsci", la storia dello sci alpino - CRAL Poste Trento	€	520,00
"Castagnata al Centro sociale" - ANA Solteri	€	300,00
"Concerto di arie napoletane" - Circolo culturale ricreativo La Ginestra	€	200,00

POLITICHE SOCIALI

Centro Giocastudiamo: Nn. 4 settimane di attività estiva svolta sia all'interno del Centro di via Stoppani sia con momenti all'aperto, in collaborazione con l'Assessorato alle politiche giovanili	€	1000,00
Giochi interetnici e animazione al parco Braille: ogni martedì di luglio animazione e giochi in collaborazione con l'Associazione mediatori interculturali rivolti a bambini e ragazzi della Circoscrizione	€	600,00
Mostra Laboratori: mostra dei laboratori dell'handicap	€	320,00

IL SOTTOPASSO A COLORI

Ha preso nuova vita il sottopasso alla ferrovia di via Canestrini con i pannelli che sono il risultato del progetto "Dipingiamo la città". Un'iniziativa per "re-inventare" il centro storico da vivere come spazio di creatività a cominciare da quella dei giovani.

(foto G. Cavulli)



NOTIZIE UTILI

SEDE CIRCOSCRIZIONALE

Corso Buonarroti, 45 - tel. 0461 824143, fax 0461 435211
(Ufficio del Presidente della Circoscrizione, Ufficio del Segretario della Circoscrizione, Ufficio Anagrafe, Sala del Consiglio)

SALE AD USO PUBBLICO

Sala di via Abondi, 9 (40 posti)
Sala di Salita Largaiolli, 22 (90 posti)
Via Verruca, 1: n. 1 sala (90 posti) + n. 1 saletta interna
Centro Polifunzionale Vela, via SS: Cosma e Damiano, 24/1:
n. 1 sala pubblica (70 posti)

BIBLIOTECA COMUNALE

Via Roma - tel. 0461 884368, orario lun. - ven. 8.30-18.30,
sab. 8.30-12.30

FARMACIE

Alla Madonna - via Mancini, 42 • Comunale Piedicastello -
via Brescia, 19 • Dall'Armi - piazza Duomo, 10 • Gallo -
via Mantova, 51 • Grandi - Largo Nazario Sauro, 29 • San
Lorenzo - piazza G. Cantore, 3 • Santoni - piazza Pasi, 20.
Solteri - via Lunelli, 40

UFFICI POSTALI

Poste centrali - piazza Vittoria, 1
Succursale 1 - via Trener, 5
Succursale 2 - via Gazzoletti, 43
Succursale 4 - via Scopoli, 56

AMBULATORIO OSTETRICO-GINECOLOGICO

Via Petrarca, 1 - tel. 0461 239966

CONSULTORIO PEDIATRICO

Via Petrarca, 1 - tel. 0461 984256

AMBULATORI INFERMIERISTICI

Corso Buonarroti, 51 - tel. 0461 828940
Via Verruca, 1 - tel. 0461 236217

SERVIZIO SOCIALE

Corso Buonarroti, 55 - tel. 0461 827235
Via Belenzani, 19 - tel. 0461 884133

VIGILI DI QUARTIERE

Quartiere del Centro Storico: Illotto Luca, via Belenzani, 3 -
tel. 0461 884455 • Quartiere di San Martino: Dellai Nicola
e Riccardi Gianluca, via Malvasia • Quartieri di Centochiavi
e Solteri: Battaglino Matteo e Saccomanno Stefano, via
Solteri 66 • Quartieri di Cristo Re e Piedicastello: Mattivi
Alessandro e Pizzocaro Stefano, corso Buonarroti, 45 - tel.
0461 824143 - tel. 0461 824416

POLO SOCIALE

Centro storico - Piedicastello Bondone - Sardinia

Corso Buonarroti, 45/1 - tel. 0461 421549, fax 0461 435281